

REGOLAMENTO (CE) N. 3550/93 DELLA COMMISSIONE

del 21 dicembre 1993

che modifica il regolamento (CEE) n. 584/92 che stabilisce le modalità di applicazione, nel settore lattiero-caseario, del regime previsto dagli accordi interinali di associazione tra la Comunità e la Polonia, l'Ungheria e la Cecoslovacchia, nonché il regolamento (CE) n. 3055/93 che stabilisce il quantitativo disponibile per il primo trimestre 1994 per taluni prodotti del settore lattiero-caseario nel quadro del regime previsto dagli accordi interinali

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 520/92 del Consiglio, del 27 febbraio 1992, relativo ad alcune modalità di applicazione dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica federativa ceca e slovacca, dall'altra⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2235/93⁽²⁾, in particolare l'articolo 1,

considerando che l'accordo interinale succitato è in applicazione provvisoria a partire dal 1° marzo 1992⁽³⁾; che la Comunità ha concluso il 20 dicembre 1993 protocolli aggiuntivi a tale accordo con la Repubblica ceca e la Repubblica slovacca dopo lo scioglimento della Repubblica federativa ceca e slovacca a partire dal 1° gennaio 1993; che detti protocolli prevedono, in particolare, la ripartizione tra questi due nuovi Stati delle concessioni comunitarie concesse nel quadro dell'accordo interinale e, in particolare, l'apertura di contingenti separati per la Repubblica ceca e per la Repubblica slovacca a partire dal 1° gennaio 1994;

considerando che il regolamento (CEE) n. 584/92 della Commissione⁽⁴⁾ ha stabilito le modalità di applicazione, nel settore lattiero-caseario, del regime previsto dall'accordo interinale succitato e ha fissato, in particolare, i quantitativi di prodotti che beneficiano di tale regime nonché il tasso di riduzione dei prelievi; che è quindi

necessario modificare tale regolamento per fissare la ripartizione dei quantitativi tra le due nuove Repubbliche;

considerando che il regolamento (CE) n. 3055/93 della Commissione⁽⁵⁾ ha fissato i quantitativi disponibili per il periodo dal 1° gennaio al 31 marzo 1994 per taluni prodotti del settore lattiero-caseario nel quadro del regime previsto dall'accordo interinale e che occorre modificare tale ripartizione tenendo conto delle disposizioni previste dai protocolli aggiuntivi;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 584/92, il testo del punto B è sostituito da quello figurante nell'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

L'allegato del regolamento (CE) n. 3055/93 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 1994.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 21 dicembre 1993.

Per la Commissione

René STEICHEN

Membro della Commissione

(1) GU n. L 56 del 29. 2. 1992, pag. 9.

(2) GU n. L 200 del 10. 8. 1993, pag. 5.

(3) GU n. L 115 del 30. 4. 1992, pag. 2.

(4) GU n. L 62 del 7. 3. 1992, pag. 34.

(5) GU n. L 273 del 5. 11. 1993, pag. 17.